

## Industries culturelles : WIN Exports peut maintenant répondre à vos besoins!

La base de données WIN Exports vient d'être modifiée de manière à comprendre les industries culturelles en tant que secteur distinct.

Comme le savent beaucoup d'exportateurs, WIN Exports est la base de données informatisée du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), consacrée aux exportateurs canadiens et aux produits et aux services qu'ils offrent. L'utilisation de cette base de données a été très heureuse pour le Ministère qui s'efforce constamment de répondre aux besoins de sa clientèle.

Grâce aux changements apportés, vous pouvez désormais figurer dans WIN Exports dans la catégorie qui correspond le mieux à votre domaine d'activité.

Voici les nouvelles rubriques du secteur des industries culturelles : édition;

film et vidéo; radiotélévision; nouveaux médias et multimédia; industrie de la musique; arts d'interprétation; arts visuels; artisanat (sculpture sur bois, soufflage du verre, poterie, joaillerie, etc.); photographie/publicité/art publicitaire produit en grande série; patrimoine et festivals.

Il est facile d'inscrire votre entreprise dans WIN Exports si vous êtes un exportateur (ou une entreprise prête à exporter qui compte se lancer sous peu sur les marchés étrangers); il suffit de télécopier une demande d'inscription, sur papier à en-tête de votre entreprise, à la Direction du développement des exportations, MAECI, au numéro 1 800 667-3802 (944-1078 pour la région de la capitale nationale). Les entreprises inscrites dans WIN Exports reçoivent

automatiquement *CanadExport*, le bulletin commercial du MAECI.

Pour plus de renseignements sur WIN Exports, composer le 1 800 551-4946 ou, dans la région de la capitale nationale, le 944-4946. Vous pouvez aussi consulter le site Web de WIN Exports : <http://www.infoexport.gc.ca/section2/winexp-f.asp>

Les entreprises qui répondent aux conditions d'inscription reçoivent un questionnaire détaillé et elles doivent fournir un profil commercial de l'entreprise.

Pour plus de renseignements sur le programme des arts et des industries culturelles, composer le (613) 992-1557. Vous pouvez aussi consulter le site Web Arts et industries culturelles du MAECI : <http://www.dfait-maeci.gc.ca/arts/menu-f.htm>

## WASHINGTON : L'AMBASSADE REND HOMMAGE AUX FEMMES D'AFFAIRES

L'ambassadeur du Canada aux États-Unis, M. Raymond Chrétien, a présenté les premiers prix décernés aux femmes d'affaires par l'ambassade du Canada lors d'un déjeuner spécial en hommage aux femmes d'affaires, qui a eu lieu dans le cadre de la conférence

Leadership into the Next Millennium, tenue en octobre dernier devant la Chambre de commerce des États-Unis, à Washington (D.C.).

Le prix a été accordé à 12 Canadiens (dont 9 paraissent sur la photo ci-dessus) en reconnaissance de leur contribution exceptionnelle au milieu des femmes d'affaires du Canada. On a aussi souligné le fait que les Canadiennes propriétaires ou chefs d'entreprises ont le potentiel nécessaire pour exercer leurs activités à l'échelle internationale, comme le prouve un nombre croissant d'entre elles.

Le prix a été instauré dans le cadre de l'Initiative des femmes canadiennes en commerce international, programme de l'ambassade encourageant plus de Canadiennes propriétaires d'entreprises à étendre leurs activités au moyen de l'exportation.

Lors de la conférence, l'ambassade a également reçu un prix décerné par le prestigieux Réseau des femmes d'affaires de Washington, en reconnaissance des diverses initiatives qu'elle a entreprises en vue d'aider les femmes d'affaires canadiennes à développer des marchés internationaux, et de sa participation au premier Sommet commercial des femmes d'affaires

Canada/États-Unis, qui se déroulera du 17 au 21 mai 1999 à Toronto ([www.businesswomensummit.com](http://www.businesswomensummit.com)).



De gauche à droite : Nicole Beaudoin, Présidente - Réseau des Femmes d'Affaires du Québec, Inc.; Astrid Pregel - Ministre-conseillère (Affaires commerciales), ambassade du Canada à Washington; Sarmite Bulte - Députée de Parkdale-High Park; Charlie Coffey, Vice-président directeur, Opérations bancaires, Banque Royale du Canada; Debi DeBelser - Présidente, Northwest Pipe & Supply Co. Inc.; Jocelyna Dubuc - Fondatrice, Le Centre de Santé d'Eastman; Evelyn Jacks - Présidente, The Jacks Institute; Lorna Marsden - Présidente et Vice-chancelier, Université York; Lisette (Lee) McDonald - PDG, Southmedic Inc.; Jo-Anne Schurman - Propriétaire, The Loyalist Country Inn; Nancy Smith - Présidente, The NextMedia Company Ltd.; Stan Krejci - Président, Canadian-American Business Council; Doug Waddell - Ministre (Affaires économiques) et sous-chef de mission, ambassade du Canada à Washington.